

## FeLLOWSHiP

【フランス語】ゲームローカライズ／大手エンタメ企業/高時給/服装・髪型・ネイル自由  
@渋谷駅直結

世界を熱狂させる「物語」のフランス語版を作る。

## Job Information

## Recruiter

Fellowship co.,ltd.

## Job ID

1580540

## Industry

Interpretation, Translation

## Job Type

Temporary

## Location

Tokyo - 23 Wards

## Salary

3 million yen ~ 4 million yen

## Hourly Rate

2,300円

## Work Hours

10:00~19:00 (休憩時間13:00~14:00)

## Holidays

完全週休二日制 (土日祝)、有給休暇あり

## Refreshed

March 31st, 2026 14:00

## General Requirements

## Minimum Experience Level

Over 1 year

## Career Level

Mid Career

## Minimum English Level

None

## Minimum Japanese Level

Business Level

## Other Language

French - Native

## Minimum Education Level

Bachelor's Degree

## Visa Status

Permission to work in Japan required

## Job Description

## 仕事内容

ゲーム開発におけるフランス語のローカライズ業務全般をお任せします。原文（日本語）のニュアンスや世界観を損なうことなく、フランス語圏のユーザーが自然に楽しめるクオリティへと磨き上げていくポジションです。

- ゲーム内テキスト、シナリオの和仏翻訳・監修
- フランスの文化やトレンドに合わせたカルチャライズ提案
- クオリティ管理、用語集の作成・更新
- 開発チームとのコミュニケーション

#### おすすめポイント

- 日本を代表するヒット作に携わる：多くのファンを持つ人気タイトルに関われるチャンスです。
- クリエイティブな職場環境：服装・髪型自由。アニメやゲーム好きのメンバーが集まる自由で活気あるオフィスです。
- 高時給&好立地：時給最大2,300円。渋谷駅直結のオフィスで通勤ストレスもありません。
- キャリアアップ：単なる翻訳にとどまらず、カルチャライズの視点を持ってゲーム開発の根幹に携わることが出来ます

---

## Required Skills

### 必須スキル

- フランス語：ネイティブレベル
- 日本語：ビジネスレベル（日本語能力試験N1相当）
- 実務での和仏翻訳経験（目安1年以上）
- 高い文章作成能力（フランス語での表現力が豊かな方）

### 活かせるスキル

- フランスのサブカルチャー（アニメ、映画、ゲーム等）への深い造詣
- ゲームを日常的にプレイしており、ゲーム用語やUIに詳しい方
- 翻訳支援ツールの使用経験
- チームでのプロジェクト進行経験

---

## Company Description